

Mai 2026

OS LATIN

Marie Hofmann

A QUOI ÇA
PEUT BIEN
SERVIR ?



Tenter de comprendre la société antique pour comprendre le monde actuel



D'ÉNÉE À ROMULUS : LES LÉGENDES ALBAINES

Source Tite-Live

LES ROIS D'ALBE

Magister ita discipulis dicit: «Nunc audite, discipuli mei!» Discipuli magistrum audiunt. «Post Aeneam, Ascanius, Aeneae filius, in Italia diu regnat. Cum amicis et magno servorum numero, Albam in amoeno loco condit. Post Ascanium, Ascanii filius magno animo patriam regit, nec deos omittit. Ita per multos annos Aeneae familia in Italia regnat et cuncti Albae domino gratiam habent.

Le maître parle ainsi à ses élèves: «Maintenant écoutez-moi, chers élèves!» Les élèves écoutent le maître. «Après Enée, Ascagne, fils d'Enée, règne longtemps en Italie. Avec des amis et un grand nombre d'esclaves, il fonde Albe dans un endroit agréable. Après Ascagne, le fils d'Ascagne dirige sa patrie avec un grand courage, et il ne néglige pas les dieux. Ainsi, durant de nombreuses années, la famille d'Enée règne en Italie et tous ont de la reconnaissance pour le maître d'Albe.

RIVALITÉ DE NUMITOR ET D'AMULIUS

10 Tandem Proca regnat qui duos filios gignit. Numitor post Procam patriae curam accipiet, nam sapientissimus est: «O fili, Albae domine, semper patriam in animo habe.» Sed mox Amulius, malus filius, eum ex 15 patriae muris expellit filiosque interficit. Filiam quoque, Rheam Silviam, Vestae votet: ita neque nubere neque filium habere debet.

Enfin règne Proca, qui engendre deux fils. Après Proca, c'est Numitor qui recevra le soin de sa patrie, car il est très sage: «O mes fils, maître d'Albe, garde toujours à l'esprit la patrie.» Mais bientôt Amulius, mauvais fils, la chasse des murs de sa patrie et tue ses fils. Il consacre aussi sa fille, Rhéa Silvia, à Vesta: ainsi elle ne doit ni se marier ni avoir de fils.

LES AMOURS DU DIEU MARS ET DE RHEA SILVIA

Fortuna vero deum Rheae Silviae objicit: Rhea, in silva ambulans, deum videt. Deus 20 Rheam Silviam amat. Ita Rhea gemellos pariet: Romulus et Remus dei feminaeque filii sunt.»

Mais la fortune fait rencontrer à Rhéa Silvia un dieu: Rhéa, se promenant dans un bois, voit le dieu. Le dieu aime Rhéa Silvia. Ainsi Rhéa mettra au monde des jumeaux: Romulus et Rémus sont les fils d'un dieu et d'une femme.

Tenter de comprendre les subtilités (et difficultés ?) de la langue française

Pourquoi le nom « fils » ne s'écrit
pas simplement « fisse » ?

POUR BIEN LIRE LE LEXIQUE

dominus, -i, m. : le maître
se lit: dominus, domini, masculin: le maître

On indique successivement:

le nominatif sg.	dominus	RADICAL: domin- TERMINAISON: -i
le génitif sg.	domini	
le genre:	masculin	
la traduction:	le maître	

MOTS À RETENIR

NOMS	
ager, agri, m.	le champ; le territoire
amicus, -i, m.	l'ami
animus, -i, m.	l'esprit; le courage
annus, -i, m.	l'année, l'an
deus, dei, m.	le dieu
dominus, -i, m.	le maître (de maison)
filii, filii, m.	le fils
liber, libri, m.	le livre
locus, -i, m.	le lieu
murus, -i, m.	le mur
numerus, -i, m.	le nombre
populus, -i, m.	le peuple
puer, -eri, m.	l'enfant
servus, -i, m.	l'esclave
vir, viri, m.	l'homme
ADVERBES	
mox	bientôt
semper	toujours
tandem	enfin
PRÉPOSITIONS	
per + acc.	à travers; pendant; par (l'intermédiaire de)
post + acc.	après; derrière
COORDONNANTS	
nec / neque	et... ne... pas
nec... nec / neque... neque	ne pas... et ne pas;
	ni... ni
-que	et

MOTS TRANSPARENTS
 Quel est le sens de ces mots transparents?
 adversarius; candidatus; elephantus; mundus;
 philosophus; triumphus; tyrannus; ventus

ÉTYMOLOGIE

- Les mots français qui ont une formation savante restent proches du latin.

Donner une définition étymologique des mots suivants: *une réunion amicale* – *un bal annuel* – *un septennat* – *une décennie* – *déifier un empereur* – *l'amour filial* – *établir la filiation de quelqu'un* – *un train d'utilité locale* – *localiser un point sur la carte* – *un adjectif numéral* – *la supériorité numérique* – *un esprit puéril* – *abolir le servage* – *une âme servile* – *la force virile*
- Certains préfixes français sont issus de prépositions latines dont ils ont gardé le sens.

Per a donné *par* au sens de *à travers* (*passer par les Alpes*) ainsi que les préfixes *per-* et *par-*.

Compléter les mots suivants:
...*forer*, ...*courir*, ...*venir*, ...*méable*, ...*spicace*
- Aux noms masculins de la deuxième déclinaison et désignant des êtres mâles correspondent souvent des noms féminins de la première déclinaison.

Indiquer le sens des mots latins suivants:
amica, -ae, f. dea, -ae, f.
domina, -ae, f. filia, -ae, f.
- Retrouver la définition correspondant au mot donné: *postopérateur* – *post-scriptum* – *postérieur* – *postdater* – *postposé*
a) placé après (un autre mot)
b) ajout après la signature d'une lettre
c) qui se produit après une opération chirurgicale
d) qui vient après (dans le temps)
e) dater d'une date postérieure à la date réelle
- Trouver le mot français correspondant à la définition donnée (la traduction du mot latin dont il est issu est soulignée):
a) ouvrage publié chaque année (nom)
b) emprisonner derrière des murs (verbe)
c) avoir en son pouvoir, être le maître (verbe)
- Trouver le ou les intrus dans les listes ci-dessous. Justifier:
a) serviteur – conserver – serveur – servante – serre-frein
b) agricole – agriculture – agressif – agronome
c) livrer – librairie – libelle – livre
d) murailles – murmurer – mûrir – murer

POUR QUI ?

Tu aimes
l'histoire / la
mythologie ?

Tu t'intéresses
aux langues et
à leur(s)
origine(s) ?

Tu es curieux.se ?



Tu veux en
apprendre plus
sur notre
monde ?

*Merci de m'avoir
écoutée !*

*Je suis à disposition pour
vos questions à la fin des
présentations.*